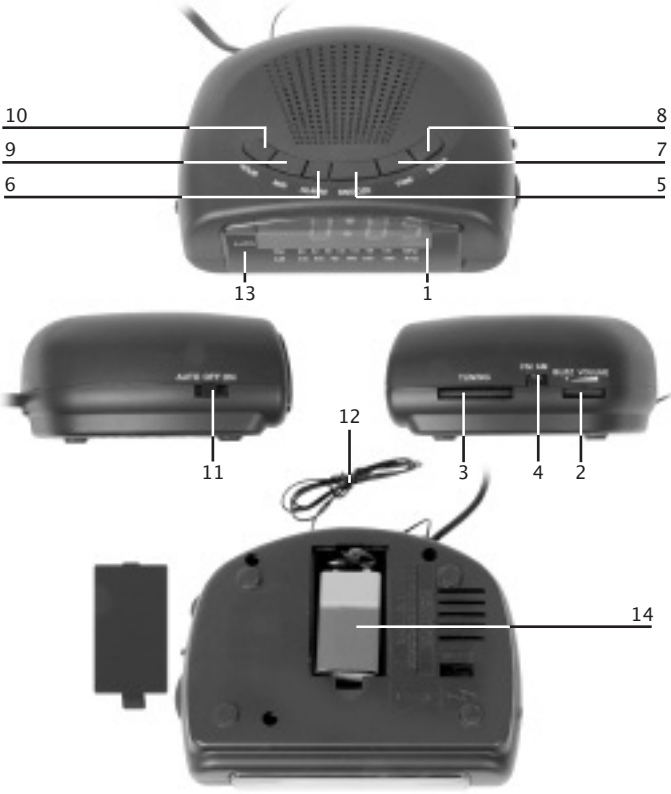
RSV135

I Sveglia digitale
ISTRUZIONI D'USO

GB Digital alarm clock
INSTRUCTIONS FOR USE



230V~ 50Hz
Battery Back Up: 1x9V (6LR61)
(Battery Not Including)

I AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

Questo apparecchio, adatto per il solo uso domestico, dovrà essere destinato solo alla funzione per il quale è stato espressamente concepito.
Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli.
L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore.
Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile. La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.
Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.
Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.
In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.
Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.
Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.
Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione.
Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente.
L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:
Non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi.
Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente.
Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli.
Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva.
Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.
Non usare l'apparecchio a piedi nudi.
Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.
Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole).
Si raccomanda di tenere l'apparecchio fuori dalla portata di bambini od incapaci e di non permetterne loro l'utilizzo.
Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.
Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti.
In caso di cavo di alimentazione danneggiato, provvedere alla sostituzione che deve essere effettuata da personale qualificato.
In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi a personale qualificato.

Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.
Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.
Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

• Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:
Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:
I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:
Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi di cibo, depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igenico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto.
Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

POSIZIONE COMANDI
1. Display Orologio Digitale LED
2. Comando Volume – Suono On/Off
3. Comando Sintonia
4. Selettore di frequenza
5. Comando Ripeti
6. Tasto Impostazione sveglia
7. Tasto Impostazione ora
8. Tasto Impostazione Sleep (Spegnimento)
9. Tasto Impostazione Minuti
10. Tasto Impostazione ora
11. Selettore Funzione
12. Antenna FM
13. Indicatore Auto
14. Sportello batteria

IMPOSTAZIONE ORA CORRENTE

A. Impostare il Selettore Funzione (11) su "OFF". Inserire il cavo nella presa di corrente. Il display dell'orologio lampeggerà indicando l'interruzione di corrente e che l'ora visualizzata non è corretta.
B. Per impostare l'ora corretta, premere il Tasto Impostazione Orario (7) e il Tasto Impostazione Ora (10), o il Tasto Impostazione Minuti (9), contemporaneamente, fino a visualizzare l'ora corretta.
C. Aprire lo Sportello Batteria orologio (14) nella parte posteriore dell'apparecchio e inserire una batteria (o analoga) 6LR61/6F22 da 9 volt.
La finalità di tale batteria è memorizzare l'informazione relativa all'orario sveglia e mantenere l'orologio in funzione in caso di disinserimento del cavo di alimentazione o interruzione di corrente. In questo caso, l'orologio dovrà continuare a mantenere l'orario, ma non sarà visualizzato.

NOTA: Quando funziona solo con la batteria, l'orologio resterà preciso solo per un breve periodo di tempo. È importante che l'alimentazione sia ripristinata quanto prima possibile.

IMPOSTAZIONE ORA SVEGLIA

A. Premere il Tasto Impostazione Sveglia (6) e contemporaneamente il Tasto Impostazione Ora (10) o il Tasto Impostazione Minuti (9), fino a raggiungere l'ora desiderata della sveglia.
B. Per il doppio controllo dell'ora sveglia, premere solo il Tasto Impostazione Sveglia (6) e il display visualizzerà l'ora sveglia preimpostata.

FUNZIONAMENTO RADIO

Per la ricezione AM, questo apparecchio utilizza una antenna aerea direzionale interna, girare l'apparecchio per la migliore ricezione.
Per la ricezione FM, il cavo antenna FM (12) posizionato nella parte posteriore dell'apparecchio dovrà essere completamente srotolato.
A. Impostare il Selettore Funzione (11) sulla posizione "ON".
B. Impostare il Selettore di Frequenza (4) sulla banda radio desiderata.
C. Utilizzare il Comando Sintonia (3) per selezionare la stazione desiderata.
D. Regolare il Comando Volume (2) sul volume desiderato.
E. Per spegnere la radio, impostare il Selettore Funzione (11) su "OFF".
Se la radio non si spegne potrebbe causare un'operazione involontaria del Tasto Impostazione Sleep (8). Per cancellare, premere una volta il Tasto Snooze (5).

RISVEGLIO CON RADIO

Dopo aver selezionato la stazione desiderata e regolato il volume desiderato, eseguire quanto di seguito: -
A. Seguire le indicazioni di cui sopra per "IMPOSTAZIONE ORA SVEGLIA".
B. Quando si seleziona l'ora sveglia desiderata, impostare il Selettore Funzione (11) sulla posizione "AUTO".
C. La radio si accende automaticamente all'ora sveglia preimpostata.
D. La sveglia si può arrestare temporaneamente per circa 9 minuti premendo una volta il Tasto Snooze (5).
E. Rilasciare il Tasto Impostazione Sveglia (6) per spegnere la radio. La sveglia sarà riavviata di nuovo dopo 24 ore salvo che il Selettore Funzione (11) non sia impostato su "OFF".

RISVEGLIO CON SVEGLIA

A. Seguire le indicazioni di cui sopra per "IMPOSTAZIONE ORA SVEGLIA".
B. Quando si seleziona l'ora sveglia desiderata, impostare il Selettore

Funzione (11) sulla posizione "AUTO".
C. Ruotare il Comando Volume – Suono su On / Off (2) completamente in senso orario per selezionare la funzione BUZZ.
D. Il suono sveglia si accenderà automaticamente nell'orario sveglia preimpostato.
E. La sveglia si può arrestare temporaneamente per circa 9 minuti premendo una volta il Tasto Snooze (5).
F. Rilasciare il Tasto Impostazione Sveglia (6) per spegnere il suono. La sveglia sarà riavviata di nuovo dopo 24 ore almeno che il Selettore Funzione (11) non sia impostato su "OFF".

ADDORMENTARSI CON LA RADIO
La radio può essere impostata per spegnersi automaticamente dopo un periodo di tempo da 1 minuto a 1 ora e 59 minuti, seguendo la procedura di seguito:

Con tutti i comandi preimpostati su "RISVEGLIO CON RADIO", o Selettore Funzione (11) su posizione "OFF" rilasciare il tasto Impostazione Sleep (8) e il Tasto Impostazione Minuti (9), o Tasto Impostazione Ora (10) fino a visualizzare sul display l'ora sleep precisa che si desidera che la radio funzioni prima di spegnersi. Per spegnere la radio prima della fine della durante tempo sleep memorizzato, premere semplicemente una volta il Tasto Snooze (5).

PULIZIA
Pulire l'involucro con un panno morbido inumidito con acqua o detergente delicato. Non utilizzare solventi come alcool, benzina o diluente, perché potrebbero danneggiare l'involucro. Certificarsi di aver disinserito il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di pulire.

ATTENZIONE
A. Assicurare la distanza minima in prossimità dell'apparecchio per la ventilazione adeguata. La ventilazione non dovrà essere ostacolata da coperture sulle sue aperture con oggetti, come giornali, tovaglie, tendaggi, ecc.
B. Non posizionare sull'apparecchio fiamme libere, come candele accese, o altro
C. Non dovrà essere esposto a gocciolature o spruzzi e oggetti riempiti con liquidi, come i vasi, non dovranno essere posizionati sull'apparecchio.
D. Non posizionare il prodotto in prossimità di librerie o rack senza la ventilazione adeguata.
E. Se la spina elettrica è utilizzata come dispositivo di scollegamento, tale dispositivo dovrà essere sempre inserito.
F. Attenzione eliminare le batterie nel rispetto dell'ambiente.
G. Utilizzo dell'apparecchio in clima temperato.
H. Pericolo di esplosione se la batteria non è sostituita correttamente. Sostituire solo con una batteria similare o equivalente.
I. Le batterie (batteria ricaricabile o batterie inserite) non dovranno essere esposte al caldo eccessivo come il sole, fuoco o altro.

DATI TECNICI
Alimentazione:
AC 230V~50Hz

Gamma di frequenza:
AM 530 – 1600 kHz
FM 88 – 108 MHz

GB

GENERAL SAFETY REQUIREMENTS

Carefully read the requirements in this manual and keep in a safe place. It contains important instructions on the safety, use and future of your appliance.

This appliance is only for domestic use and must only to be used for the purpose it was specifically designed. Any other use is considered improper and dangerous.
The manufacturer cannot be held responsible for any damages caused by improper, incorrect and negligent use.
The installation must be carried out according to the manufacturer's instructions.
The manufacturer shall not be held responsible for any damages to people, animals or objects caused by incorrect installation.
The safety of the electrical equipment is only guaranteed if it is connected to an electrical installation equipped with a suitable earthing system in compliance with the current standards on electrical safety.
Do not leave parts of packaging (plastic bags, foam polystyrene, nails, etc) within reach of children or incapacitated people since they are potential sources of danger.
Before connecting the appliance, check that the technical data on the rating label corresponds to those of the main electricity network.
In case of incompatibility between the outlet and the plug, contact a qualified electrician for the necessary adjustments.
Do not use adaptors, multiple plugs and extension leads.
However, if absolutely necessary only use materials that conform to the current safety standards and that are compatible with the appliance and the main electricity network.
On using the appliance for the first time, remove any labels or protective sheets.
If the appliance is equipped with air inlets, make sure they are never blocked not even partially.
The use of any electrical appliance involves the observance of some fundamental rules. In particular:
Do not immerge the appliance in water and do not wet; do not use it near water, in the tub, washbasin or near other recipients with liquids. If the appliance should accidentally fall in water, DO NOT try to touch it but immediately disconnect the plug from the mains power.
Then bring it to an authorised service centre for the necessary controls.
During use, the appliance must be kept away from any inflammable objects or substances or explosives.
Do not touch the appliance with wet hands or feet.
Do not use the appliance with bare feet.
Do not pull on the power cord or on the appliance itself to disconnect the plug from the power outlet.
Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (sun, rain...).
Keep the appliance out of reach of children or incapacitated people and do not let them use it.
Disconnect the plug from the power outlet when the appliance is not being used and before carrying out any cleaning or maintenance.

The power cord must be completely unwound to prevent it from overheating.
The power cord must be kept away from heat sources and/or sharp edges.
If power cord is damaged, have it replaced by qualified personnel.
Switch off and contact a qualified technician if the appliance should breakdown and/or not function properly.
Any tampering or interventions executed by unqualified people will cancel the guarantee.
Use a soft and non-abrasive cloth to clean the appliance.
When the appliance is unserviceable and must be eliminated, remove its cords and dispose of it at an authorised disposal centre in order to protect the environment.

• Warranty does not cover any glass parts of the product.

ATTENTION:

The damages of the power supply cord, originate by the wear aren't covered by guarantee; the repair will be in charge to the owner.

ATTENTION:

Warranty does not cover any plastic parts of the product.

ATTENTION:

If the need should arise to take or send the appliance to an authorised service centre, make sure to clean all its parts thoroughly.
For hygienic purposes, the service centre shall reject appliances that are not perfectly clean on the outside or inside without making any controls or repairs.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

LOCATION OF CONTROLS

1. LED Digital Clock Display
2. Volume Control – Buzz On/Off
3. Tuning Control
4. Waveband Selector
5. Snooze Control
6. Alarm Set Button
7. Time Set Button
8. Sleep Set Button
9. Minute Set Button
10. Hour Set Button
11. Function Selector
12. FM Antenna
13. Auto Indicator
14. Battery Door

REAL TIME SETTING

A. Set the Function Selector (11) to"OFF". Connect the mains lead to the power supply.
The clock display will flash on and off indicating a power interruption and that the displayed time is incorrect.

B. To set the correct time, press the Time Set Button (7) and Hour Set Button (10), or Minute Set Button (9), together, until the correct time is displayed.
C. Open the clock Battery Door (14) at the backside of the unit and put in a 6LR61/6F22 (or equivalent) 9-volt battery. The purpose of this battery is to store the information relating to alarm time and to keep the clock functioning in the event of disconnection from the mains supply or power interruption. Should this occur, the clock would continue to keep time, but will not display.

PLEASE NOTE: When operating from battery only, the clock will only remain accurate for a short period of time.
It is important that the mains supply is restored as soon as possible.

ALARM TIME SETTING

A. Press the Alarm Set Button (6) and simultaneously press the Hour Set Button (10) or Minute Set Button (9) as appropriate until the required alarm time is reached.
B. To double check the alarm time, simply press the Alarm Set Button (6) then the display will show the pre-set alarm time.

RADIO OPERATION

For AM reception this unit uses an internal directional aerial, rotate the unit for best reception. For FM reception, the wire FM Antenna (12) on the back of the unit should be fully unwound.
A. Set the Function Selector (11) to the "ON" position.
B. Set the Waveband Selector (4) to the required waveband.
C. Use the Tuning Control (3) to select the desired station.
D. Adjust the Volume Control (2) to the desired listening level.
E. To turn off the radio, set the Function Selector (11) to "OFF".
If the radio does not switch off this may be caused by inadvertent operation of the Sleep Set Button (8).
To cancel this, press the Snooze Button (5) once.

WAKE TO RADIO

Having selected your desired station and adjusted the desired listening level, proceed as follows:
A. Follow the instructions for "ALARM TIME SETTING" above.
B. When the desired alarm time has been selected, set the Function Selector (11) to the "AUTO" position.
C. The radio will switch on automatically at the pre-set alarm time.
D. The alarm can be temporarily stopped for approximate 9 minutes by pressing the Snooze Button (5) once.
E. Depress the Alarm Set Button (6) to turn off the radio.
The alarm will activate again after 24 hours unless the Function Selector (11) is set to "OFF".

WAKE TO ALARM

A. Follow the instructions for "ALARM TIME SETTING" above.
B. When the desired alarm time has been selected, set the Function Selector (11) to the "AUTO position.
C. Turn the Volume Control - Buzz On / Off (2) fully clockwise to select the BUZZ function.

D. The alarm tone will switch on automatically at the pre-set alarm time.
E. The alarm can be temporarily stopped for approximate 9 minutes by pressing the Snooze Button (5) once.
F. Depress the Alarm Set Button (6) to turn off the buzzer.
The alarm will activate again after 24 hours unless the Function Selector (11) is set to "OFF".

SLEEP TO RADIO

The radio can be set to switch off automatically after a period of time from 1 minute to 1 hour and 59 minutes, by following this procedure:
With all the controls pre-set in the "WAKE TO RADIO", or the Function Selector (11) in the "OFF" position, depress the Sleep Set Button (8) and the Minute Set Button (9), or Hour Set Button (10) until the display shows the exact sleep time you wish the radio to continue to play before switch off.
To switch off the radio before the end of the registered sleep time period, simply press the Snooze Button (5) once.

CLEANING

Clean the cabinet with a soft cloth moistened with water or mild detergent.
Do not use solvents such as alcohol, benzene or thinner, as they may damage the cabinet finish. Make sure to disconnect the mains lead from the supply before cleaning.

CAUTION

A. Ensure minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
B. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
C. It shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
D. Do not place the product in closed bookcases or racks without proper ventilation.
E. Where the mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
F. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
G. The use of apparatus in moderate climates.
H. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
I. The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

SPECIFICATION

Power Source:
AC 230V~50Hz

Frequency Range:
AM 530 – 1600 kHz
FM 88 – 108 MHz

GARANZIA
La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non é stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE
The validity of the guarantee starts from the purchasing date certified by the seller's stamp and expires at the end of the indicated period, even when the device has not been used. The guarantee covers all substitutions or repairs due to material or manufacturing defects. The guarantee has no validity in case of device tampering or when the defect is due to incorrect or improper use of the same. Substitutions and repair covered by the guarantee are made free of any charge for goods delivered free our service company representative. Only the freight will be at buyer's expense. All replaced parts or devices will become our property.

GARANZIA – GUARANTEE

2 ANNI YEARS

internet: www.johnson.it e-mail: com@johnson.it

MOD. RSV135

DATA ACQUISTO PURCHASE DATE	
DATA RIPARAZIONE REPARE DATE	
TIMBRO CENTRO ASSISTENZA AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP	

MOD. RSV135

Compilare all'atto dell'acquisto – Check before purchasing

DATA ACQUISTO PURCHASE DATE	

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
La presente garanzia non é valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to be valid

JOHNSON®